

Forfatter: Bording, Anders

Titel: Udrag fra Kand Jonas græmme sig och vilde gaae til døde

Citation: Bording, Anders: "Digte. - 1984", i Bording, Anders: *Digte. - 1984*, udg. af ERIK SØNDERHOLM , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, 1984-86, s. 170.  
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-bording01val-shoot-idm140114465636000/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Digte. - 1984

Paa hendes begravelses Dag  
 Som var den 24. Novembr: 1671.  
 til æres minde.]

- [22] Kand Jonas græmme sig och vilde gaac til døde  
 Naar Ormens bidske tand for hannem har lagt øde  
 Det grønne Kikajon hvor under hand i fred  
 4 Och skjul for Solen sad, och saare glæddes ved  
 Veed hans oprørte Sind ey sig tilfreds at gifve  
 Hånd Jo begynde skal utidelig at kifve  
 For een nats ringe vext som hafver mist sin saft  
 8 Och hand ey dog umag och møde med har haft  
 Hvor meget mindre kand en Fader och en Moder  
 For graad sig holde da, Naar de velvoxne poeder,  
 Som deres reene Seng udspiret har af sig  
 12 ved den umilde død henrykkes endelig.
- [23] Ach naar de tanke paa [den] lange fljd och møde  
 De sig tiltager har med dennem op at fede  
 Hvor stoer hos alle Folk forhaabning var om dem  
 16 J det dc ginge ret paa Dydens banc frem.  
 End dog Jeg ikke self var nogca sinde Fader  
 och veed ey nær hvor dybt sig sorger prænte lader  
 J moders bløde Sind dog veed Jeg vel at det  
 20 Af dennem uden harm ey kand forsmertis let
- [2] [Til Rom i fordom tjd vel var i brug och vaane/  
 At leys frenmed graad/ och sørge-Qvinder laane:  
 Men skrømte suk och graad til dennem ey forslaaer/
- 24 Thi deris lidelse ret ind til Sjælen gaaer.]
- [23] Jeg vilde Jeg i dag ey kunde det bevise  
 Med det forægne par hvis glæde lyst och lise  
 Til Sorrig er omvendt for dig o Skønne Møc  
 28 Som i din beste floor och alder maatte døe  
 Jeg heller vilde dig paa Brudde benk forærer  
 En høytids ære dict, som dennem kunde været  
 til lyst och yelbhag, end at Jeg dem skal sce
- 32 Til graf at følge dig med saadan Længsels vee
- [24] Nu var det først at de fornuftens ædle gafver  
 J hvilke Sjælen her paa Jord sin virkning hafver

## VIII Mindedigte

171

- De loede see med lyst och merke kjendelig  
 36 At deres bygge sted och bolig var hos dig.  
 Nu stoed din hældigheds och høye dyders ære  
 Udi sin fulde vext och færdig var at bære  
 Fuldkommen glædes fruct, ja hvad Naturen veed  
 42 at skenke, var hos dig udi Fuldkommenhed.  
 Ach ach at och ey det af Himlen var beskjæret  
 At du blant os endnu saa længe maatte været  
 Til Lykken hafde med en deylig Brudde krands  
 44 Beriget prydelig din kyske Jomfru-glands  
 Ney den Tyranske Død for hastig var at fælde  
 Dig skønne kikajon, den stund at torn och Nælde  
 [25] Och anden slem ukriuud for hannem sig begaar  
 48 Och længe til fortræd och trods u rørte staær  
 Hand maatte dog anset de rige Dyders kjæde  
 Du med omgivnen varst, din gandske slect til glæde  
 Hand maatte sig undseet for den belefvenhed  
 52 Sorn bleef med hældig tuct af dig mod alle teed  
 Hand maatte skammet sig saa djærfvelig at tage  
 Saa bold och Engel-favr en skabnings pract af dag[e]  
 Som med forborgen kraft saa god som tvang en hver  
 56 Sorn hafde skjel och sands, til dig at hafve kjær.  
 O den fortrædne tyf och gridske Morder-Kæmpe  
 Her var ey hjælp och raad hans ofvervold at dæmpe  
 Dit lefnetz traad imod hans skarpe tænders sax  
 60 var alt for skrøbelig, du fikst at vandre strax  
 [26] Men see Jeg mig forseer med Døden her at laste  
 For hand sig understoed saa snart med dig at haste  
 Hand til den mørke graf ey næere fick af dig  
 64 End det som var af Jord, och skal udhvile sig  
 Din reene Jomfru-Sjæl som her i Kroppens bolig  
 Var som en fremmed Gjest och ingen time rolig  
 For verden hafde snart, den til sin frihed gik  
 68 Och af den bleega død ey meen och skade fik  
 Du varst for dydefuld til her blant os at være  
 Du varst for Himmel værd til Jordens tvang at bære  
 Ey nogen Jordens Mand hvor goed hand værc maa  
 72 Beskjæret var och æfnt til ecte dig at faae

- [27] Gud dig fuldkommen fandt och vilde derfor være  
 Din ædle Brudgom self, och dig med præt och æ[re]  
 Bekled och kronet i sin Himmels Brudde Sal  
 76 Indføre hvor dig din attraa belønnes skal  
 Der fænner hand dig nu, och der af keedes ikke  
 Der givver hand dig nu til Brudde mad och drike  
 Vellystens rige Strøm och liffsen søde brød  
 80 Och vedervegeger dig udj sin naades skød  
 Den klarheds høye glands sig af hans ansigt skyder  
 Du der til Brudde bluss och fakler stedse nyder  
 Hans Englers glade Flok med søde stemmers klang  
 84 Dig der skal fryde med en æwig Brudde-Sang  
 [28] Vel dig ævindelig som est saa vel undgången  
 Och af din Frelsere saa kjærligen undfanger  
 Vel dig som est hen til saa tryg en hafn forflyt  
 88 Och har dig himlens lyst for Jorden[s] harm tilbyt  
 Hvad tørstu skøtte nu den ringe muld saa saare  
 Som her med Faders suk och Moders graad och taare  
 Udbærer, men skal dog igjen til lifve faae  
 92 Och paa den store Dag til herlighed opstaae  
 Den anden rest af dig dit gode nafn och rycte  
 Sig ey diss midlertid for undergang tar frycte  
 Men skal trods tidsens rust blant os ved lige staa  
 96 Saalænge Dyd er Dyd och ære prises maae  
 Och der som mand vil den bestilning ofvergivve  
 [29] Til min faakundighed at jeg maa det opskrifve  
 Som paa din lige steen skal til erindring staae  
 100 For voris efter tjd, da vil Jeg skrifve saa

## Grafskrift

- Her under hviler sig en deylig kyskheds ære  
 Och speyl for alle dem som Jomfru krandsen bære  
 Sin Jomfrudom hun toeg med sig i grafven need  
 104 Men ey den pris som gaer af hendes Dydighed  
 J friske Piger J, som gange nu vel smukke  
 Och kunde snarlig som Hun for Døden bukke  
 Bepryder hendes graf med unge blomster tæt  
 108 Och siger sorte Jord vær hendes beene let.